



12

## Murmures d'écluse

8 Courrier des lecteurs

10 Agenda

12 Murmures d'écluse



19

## Dossier Belgique

20 Le charme des voies navigables en Hainaut

28 Le chantier naval Plaquet

32 Thudo, écomusée de la Batellerie à Thuin

## Navigation

36 Lac

Le lac de Vassivière : le paradis nautique intérieur

45 Interview

Marc Papinutti veut de la « profondeur » pour ses canaux

48 Carnet de bord

Un an pour vivre un monde à part (7<sup>e</sup> partie)

50 Les loueurs proposent



36



56

## Bateau

56 Bateaux à passagers

Cyrano de Bergerac : la naissance d'un géant des fleuves

59 Salon

Le London Boat Show 2013

## Vie sur l'eau

64 Gens du fleuve

Voir la Seine dans les yeux de ses riverains



64

## Guide

68 Vitrine

69 Petites annonces

82 Abonnement